

## ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG

## AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

2005. július 5.

a T-387/02. sz., Dorte Schmidt-Brown kontra az Európai  
Közösségek Bizottsága ügyben <sup>(1)</sup>

(Tisztviselők – Megsemmisítés iránti kereset – Tisztviselő  
elleni vád – A személyzeti szabályzat 24. cikke – Pénzügyi  
támogatás iránti kérelem elutasítása)

(2005/C 217/78)

(Az eljárás nyelve: francia)

A T-387/02. sz., Dorte Schmidt-Brown, az Európai Közösségek Bizottságának volt tisztviselője (lakóhelye: Wellen [Németország], képviselik: A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal és S. Orlandi ügyvédek, kézbesítési cím: Luxembourg) kontra az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazottak: J. Currall és L. Lozano Palacios, segítőjük: D. Waelbroeck ügyvéd, kézbesítési cím: Luxembourg) ügyben, a felperes által a High Court of Justice (England & Wales) előtt egy társaság ellen indított rágalmazási perben elsősorban a Bizottságtól pénzügyi támogatást kérő, a felperes által benyújtott kérelmet elutasító 2002. április 26-i bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (első tanács), tagjai: J.D. Cooke tanácselnök, I. Labucka és V. Trstenjak bírák; hivatalvezető: I. Natsinas tanácsos, 2005. július 5-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.

2) A felek maguk viselik saját költségeiket.

<sup>(1)</sup> HL C 70., 2003.3.22.

## AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

2005. június 28.

a T-158/03. sz., Industrias Químicas del Vallés, SA kontra  
az Európai Közösségek Bizottsága ügyben <sup>(1)</sup>

(91/414/EGK irányelv – Növényvédő szerek – Hatóanyagok –  
Metalaxyl – Engedélyezési eljárás – Összefoglaló dosszié és  
teljes dosszié – Határidők – Arányosság elve – Hatáskörrel  
való visszaélés)

(2005/C 217/79)

(Az eljárás nyelve: spanyol)

A T-158/03. sz., Industrias Químicas del Vallés, SA (székhelye: Mollet del Vallés [Spanyolország], képviselik kezdetben: C. Fernández Vicién, J. Sabater Marotias és P. González-Espejo, később: Fernández Vicién, Sabater Marotias és I. Moreno-Tapia Rivas ügyvédek) kontra az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazottak: S. Pardo Quintillán és B. Doherty, kézbesítési cím: Luxembourg) ügyben, a metalaxylnak a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe történő felvételét megtagadó, és az e hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerek vonatkozásában adott engedélyt visszavonó, 2003. május 2-i 2003/308/EK bizottsági határozat (HL L 113., 8. o.) megsemmisítése iránti kérelem tárgyában, az Elsőfokú Bíróság (második tanács), tagjai: J. Pirrung elnök, N. J. Forwood és S. Papasavvas bírák; hivatalvezető: J. Palacio González főtanácsos, 2005. június 28-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.

2) Az Elsőfokú Bíróság az Industrias Químicas del Vallés, SA-t kötelezi az eljárás költségeinek viselésére, ideértve az ideiglenes intézkedés iránti eljárással kapcsolatos költségeket is.

<sup>(1)</sup> HL C 158., 2003.7.5.